



Collection Area⑥ 收集区 수거지역
湊新田(Minato-shinden) 香取(Kandori) 欠真間(Kakemama) 相之川(Ainokawa) 広尾(Hiroo) 島尻(Shimajiri) 新井(Arai) 南行徳(Minami-gyotoku) 福栄(Fukuei) 新浜(Niihama) 塩浜(Shiohama)

2019 Ichikawa City Garbage Collection Calendar  
 市川市垃圾收集日  
 이치카와시 쓰레기 수거 일

<英中韓版>

2019.4.1 ▶ 2020.3.31

可燃	Burnable Garbage 可燃垃圾 태우는 쓰레기	TUE FRI 星期二 星期五 화 금
不燃·有害	Non-Burnable Garbage·Harmful Garbage 不可燃垃圾·有害垃圾 태우지 않는 쓰레기·유해 쓰레기	every other MON 隔週 星期一 격주 월
プラ	Plastic container & wrapping 塑料容器包装类 플라스틱제 ㉠장용기류	WED 星期三 수

紙·布	Used papers·Cloth goods 紙类·布类 종이류·의류	THU 星期四 목
ビン·カン	Glass Bottles·Cans 瓶子·罐子 병·캔	every other MON 隔週 星期一 격주 월

2019 4月 Apr.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
31	1 不燃·有害	2 可燃	3 プラ	4 紙·布	5 可燃	6
7	8 ビン·カン	9 可燃	10 プラ	11 紙·布	12 可燃	13
14	15 不燃·有害	16 可燃	17 プラ	18 紙·布	19 可燃	20
21	22 ビン·カン	23 可燃	24 プラ	25 紙·布	26 可燃	27
28	29 <del>不燃·有害</del>	30 <del>可燃</del>	1	2	3	4

5月 May.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
28	29	30	1 <del>不燃·有害</del>	2 紙·布	3 可燃	4
5	6 不燃·有害	7 可燃	8 プラ	9 紙·布	10 可燃	11
12	13 ビン·カン	14 可燃	15 プラ	16 紙·布	17 可燃	18
19	20 不燃·有害	21 可燃	22 プラ	23 紙·布	24 可燃	25
26	27 ビン·カン	28 可燃	29 プラ	30 紙·布	31 可燃	1

6月 Jun.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
26	27	28	29	30	31	1
2	3 不燃·有害	4 可燃	5 プラ	6 紙·布	7 可燃	8
9	10 ビン·カン	11 可燃	12 プラ	13 紙·布	14 可燃	15
16	17 不燃·有害	18 可燃	19 プラ	20 紙·布	21 可燃	22
23/30	24 ビン·カン	25 可燃	26 プラ	27 紙·布	28 可燃	29

★Please place all garbage at the designated collection point by 8:00 A.M. on the day of collection.

★请在收集日当天早上8点之前扔至垃圾收集处。

★수거당일오전8시까지쓰레기수거장소에배출해주십시오.

☆ Please contact the following in case garbage is not collected on any specified collection day.  
 Ichikawa City Garbage Collecting and Recyclable Waste Collecting Cooperative Union Call Center  
 Telephone No. 047-335-8155

☆ Please contact:

Division of Living Environment Management

Telephone No. 047-712-6317 FAX No. 047-712-6308

Division of Hygiene Work

Telephone No. 047-712-6301 FAX No. 047-712-6302

## Number of Times of Garbage Collector to Change Starting July 2019

Non-burnable garbage, Harmful garbage,  
 Bottles and Cans, Tree Branches

Twice/month → Once/week

2019 Ichikawa City Garbage Collection Calendar  
 市川市垃圾收集日  
 이치카와시 쓰레기 수거 일

可燃	Burnable Garbage 可燃垃圾 태우는 쓰레기	TUE FRI 星期二 星期五 화 금
프라	Plastic container & wrapping 塑料容器包装类 플라스틱제 ㉠장용기류	WED 星期三 수

紙·布	Used papers·Cloth goods 纸类·布类 종이류·의류	THU 星期四 목
不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	Non-Burnable Garbage·Harmful Garbage·Glass Bottles·Cans·Tree branches 不可燃垃圾·有害垃圾·瓶子·罐子·树枝 태우지 않는 쓰레기·유해 쓰레기·병·캔·나뭇 가지	MON 星期一 일

7月 Jul.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	可燃	프라	紙·布	可燃	
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

8月 Aug.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	可燃	프라	紙·布	可燃	
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

9月 Sep.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	可燃	프라	紙·布	可燃	
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

10月 Oct.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	可燃	프라	紙·布	可燃	
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

11月 Nov.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	可燃	프라	紙·布	可燃	
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

12月 Dec.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	可燃	프라	紙·布	可燃	
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

2020

1月 Jan.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	可燃	프라	紙·布	可燃	
29	30	31	<del>1</del>	<del>2</del>	<del>3</del>	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

2月 Feb.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	可燃	프라	紙·布	可燃	
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

3月 Mar.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	可燃	프라	紙·布	可燃	
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4